

# ENGLISH

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

The user is responsible for the proper installation and use of this dispenser. **NOTE:** Hardware may not be included with your product. If hardware is factory supplied, refer to mounting instructions located in hardware pack.

Equipment needed:

- Measuring tape
- Level
- Drill
- Drill bit suitable for appropriate wall mounting hardware.
- Screwdriver
- Pencil
- Eye protection
- Assemble appropriate fasteners (screws, bolts, anchors, washers, etc.) for mounting.

1. Determine position on wall/surface with unit open. Through the holes at the back of the unit, use pencil to mark the spots where the drilling will be necessary. Try to mark spots as close as possible to the outer edges.
2. Drill the marked spots on the wall/surface with drill bit.
3. Complete the installation. Be sure to use fasteners (and anchors) in all mounting holes that are appropriate for the wall/surface to which the dispenser will be mounted. Use hardware included with the unit if it was factory supplied. The installation should be done with a flat washer between the head of the fastener and the inside back of the dispenser.

# FRANÇAIS

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'utilisateur est responsable de la bonne installation et utilisation du distributeur de papier. Au cas où le matériel fait partie du paquet standard, les instructions de montage livrées avec, sont les seules valables. (Veuillez noter néanmoins que le produit n'est pas nécessairement pourvu de matériel).

Outillage exigé:

- Ruban à mesurer
- Niveau
- Perceuse
- Une mèche pour un montage idéal du matériel
- Tournevis
- Crayon
- Protection pour les yeux
- Pour un montage optimal, prévoyez les accessoires nécessaires (vis, ancrage, boulons, rondelles)

1. Déterminez l'endroit où le distributeur de papier doit être monté et positionnez le distributeur de papier ouvert sur le mur. Les trous au dos du distributeur vous permettent de marquer en crayon les endroits à percer. Essayez de mettre les marquages en crayon le plus proche possible vers les extérieurs des 'trous' au dos du distributeur.
2. Percez le mur aux endroits marqués en utilisant une mèche.
3. Complétez l'installation et assurez-vous de toujours utiliser les vis et ancrages appropriés et recommandés afin de fixer le distributeur de papier au mur de façon appropriée ainsi que de garantir un fonctionnement optimal. Il est également recommandé de toujours placer une rondelle entre la tête de la vis et le côté arrière du distributeur. Utilisez toujours le matériel livré avec le produit.

# ESPAÑOL

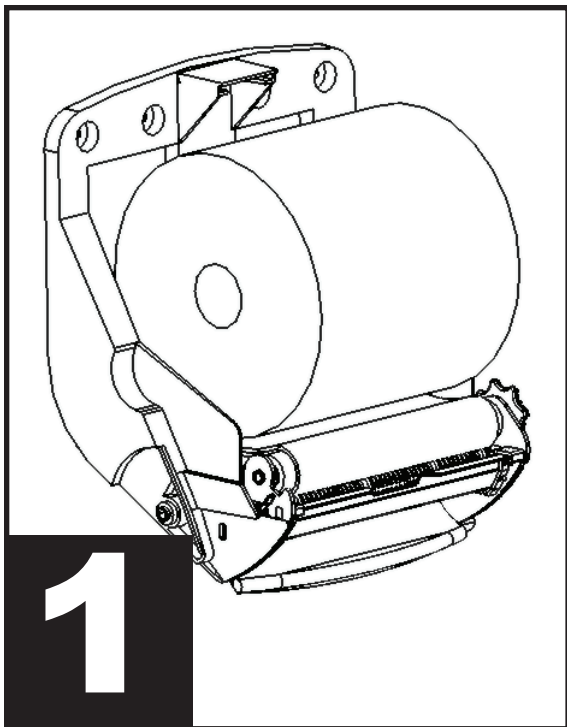
## INSTRUCCIONES DE INSTALACION

El usuario es responsable por la instalación y uso adecuado del dispensador. **ADVERTENCIA:** Las piezas para montaje pueden no estar incluidas con el producto. Si las piezas para montaje son proporcionadas por la fábrica, por favor revise las instrucciones contenidas en el paquete.

Equipo necesario:

- Cinta para medir
- Nivel
- Taladro especializado para montar sobre la pared.
- Barrena
- Destornillador
- Lápiz
- Protección ocular
- Obtenga tornillos, pernos, anclas y arandelas, etc...apropiados para el montaje.

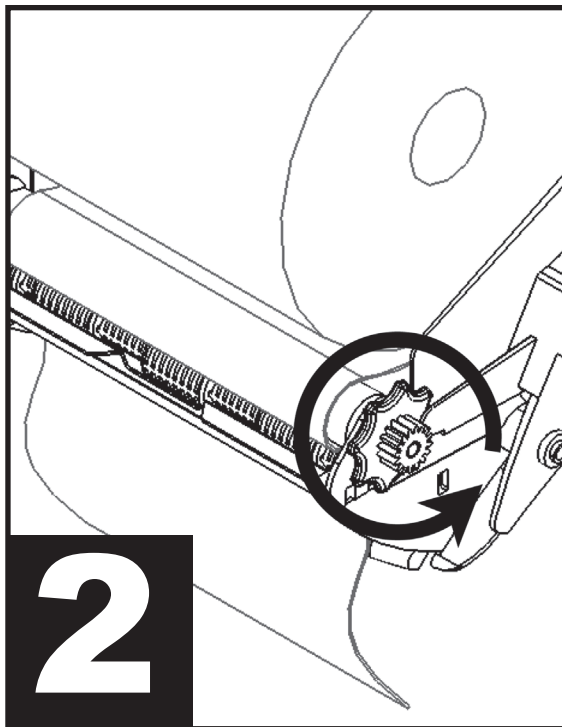
1. Determine la posición en la pared/superficie con el dispensador abierto. Por los agujeros en el fondo del aparato, use el lápiz para marcar en la pared los puntos donde será necesario taladrar (lo mas cerca posible a los bordes del dispensador).
2. Taladre la pared/superficie en los puntos marcados con la barrena.
3. Termine la instalación. Asegúrese de utilizar tornillos, anclas, etc. Apropriados para la pared/superficie en todos los orificios de fijación en donde el dispensador será colocado. Utilice las piezas de montaje proporcionadas por la fábrica e incluidas en la unidad. La instalación debe hacerse con una arandela entre la cabeza del tornillo y el interior del fondo del dispensador.



**Place new roll behind rollers with paper feeding from bottom.**

**Colocar el rollo nuevo detras de los rodillos con el papel por abajo.**

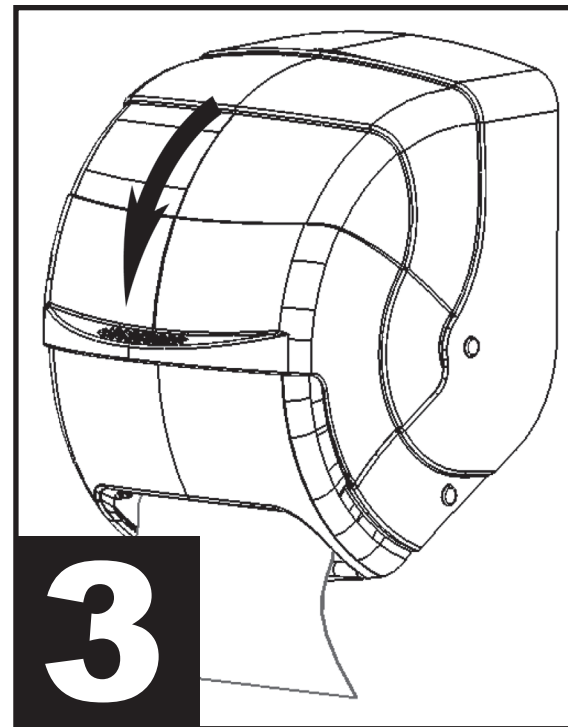
**Placer le nouveau rouleau derriere les enrouleurs pour alimenter le papier par le bas.**



**Press paper between rollers and turn wheel on right to start paper drive.**

**Apretar el papel entre los rodillos y girar la palanca a la derecha para empezar el movimiento del mecanismo del papel.**

**Placer le papier entre les enrouleurs et tourner la roue sur la droite afin de commencer le déroulement du papier.**



**Close cover and depress lever to start paper flow.**

**Cerrar la tapa girar la palanca para comenzar el corriente del papel.**

**Refermer le couvercle et abaisser le levier afin de permettre le déroulement du papier.**